

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 166 (2000)

**Heft:** 12

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 11.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## BIBLIOTHEK

### Verwaltungskommission ASMZ

Oberstlt i Gst Peter Fischer

### Chefredaktor

Divisionär Louis Geiger (G.)

### Adresse der Redaktion

Redaktionssekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

### Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)  
2. Dr. Dieter Kläy (dk)

### Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Brigadier Rudolf Läubli (Luftkrieg) (Lä)  
Oberstlt i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberst Bruno Frey (Fy)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Markus Schuler (M. S.)  
Major Werner Zeller (wz)  
KKdt a D Josef Feldmann (Fe) (Pro/Contra)  
Oblt Philipp Tobler (Internet)  
Fritz Brand (Armeefotodienst)

### Redaktionsassistenten

Hptm Walter Troxler (wt)  
Oblt Philippe Pugin (Pu)



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

### Verlagsleitung Max Hebeisen

### Inserateleitung Werner Straub

### Herstellerin Doris Traber

### Bezugspreise inkl. 2,3% Mehrwertsteuer

#### Jahresabonnement:

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.-

#### Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 72.-/Fr. 92.-

#### Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 7.40 / Fr. 9.70

### Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85-10-0

### Erscheinungsweise 11mal pro Jahr

Auflage 26 800 ISSN 0002-5925

Nachdruck nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

Bei Adressänderungen und Doppel-  
zustellung bitte Abonentennummer  
(siehe Adressetikette) angeben.

### Internet: <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 2/2001

### Editorial

3

Charisma ist offensichtlich schon immer  
für die Motivation und die Führung von  
Soldaten notwendig gewesen.

### Der Chefredaktor im Gespräch mit dem abtretenden Bundespräsidenten

4

Dialog ist wichtig

Adolf Ogi

### Keine Zweiklassenarmee

5

Miliz ist Ausdruck dafür, dass Sicherheit  
von Volk und Land die Angelegenheit  
aller Bürger ist.

Rudolf Zoller

### Erbringt die Offiziersausbildung einen Nutzen für den zivilen Beruf?

7

Bezüglich Menschenführung, Organisation  
und sauberer Arbeitstechnik ist  
die Offiziersschule ein absolut wertvoller  
Grundstein.

Stephan Wälti und Andreas Stahel

### Die Bedeutung der Miliz im Nachrichtendienst

8

Das Milizprinzip ist in der Verfassung  
verankert und gilt als universal, auch im  
Nachrichtendienst.

Felix Meier

### Vom TID zur Unternehmens- kommunikation

10

Kommunikation nach innen und nach  
außen wird auch in der Armee immer  
stärker zum Führungsinstrument.

Thomas Gehrig

### Bedeutung der Permanenzen für die mechanisierte Kampfführung

11

Die Sperr- und Bewegungsführung basiert  
heute noch zu einem guten Teil auf den  
vorhandenen Permanenzen.

Ralph Bosshard

### Der Kampfschützenpanzer CV 9030CH

12

Neben der Schweiz dürften auch andere  
Staaten den CV 90 mit der gleichen  
Kanone bestellen.

Albert A. Stahel

### Eine Raketenabwehr für die Schweiz?

14

Im aktuellen sicherheitspolitischen Umfeld  
muss sich die Schweiz über ihre Möglichkeiten  
der Abwehr ballistischer Lenkwaffen Gedanken machen.

Frieder Fallscheer

### Cluster Bombs – Entwicklung, Problematik, Zukunft

15

Es werden mit Sicherheit auch in Zukunft  
konventionelle Mittel wie Cluster Bombs  
eingesetzt.

Yves Gächter und Thomas Dal Pian

### Mehr Schutz für humanitäre Aktivitäten

Für die Hilfsorganisationen wäre es von  
Vorteil, wenn sie in kritischen Situationen  
spezifisch ausgebildete, neutrale Schutzelemente  
anfordern könnten.

Charles Ott

### «Denn es sind Wilde»

21

Zum Kulturtransfer der Schweizer Söldner  
in Fremden Diensten

Hans Rudolf Fuhrer und Norbert Furrer

### Der Vater aller Dinge – Nachdenken über den Krieg

23

Rückblick auf das 4. Philosophicum in  
Lech am Arlberg

Hans Bachofner

### Die Streitkräfte der Republik Singapur

28

Eine Kopie und Weiterentwicklung der  
Milizarmee der Schweiz.

Albert A. Stahel

### Die Seite der SOG

31

### Forum und Dialog

33

### Bericht aus dem Bundeshaus

36

- Mutationen auf hohen Posten der Armee
- Neue parlamentarische Vorstöße
- Sicherheitspolitische Kommission Ständerat wünsche Revision des Waffengesetzes
- Politik der Swisscom löst bei der Sicherheitspolitischen Kommission Ständerat Befremden aus
- Keine Verwechslung zwischen Ausgaben für die Armee und für die Landesverteidigung
- Aus der Geschäftsleitung VBS
- Aus dem Geschäftsleitungsausschuss VBS

### Internationale Nachrichten

38

- Beschaffung von Transporthelikoptern «Black Hawk»
- Neue Mittel für den Einsatz gegen Terroristen und Partisanen
- Deutsche Rüstungsindustrie muss überleben
- Leasing amerikanischer Kampfflugzeuge F-16
- NATO-Beitritt steht nicht zur Diskussion
- Lenkwaffen MICA für Kampfflugzeug «Rafale»
- Erste Auslieferung von Minenwerfersystemen AMOS
- Konzentration auf militärische Friedenssicherung
- Waffenexport soll neu strukturiert werden
- Rekrutierungsprobleme bei den Streitkräften

### Bücher

44

### Umschlagbild

Noch sind nicht alle Parameter für die  
neue Armee bekannt, hingegen ist heute  
schon klar, dass die Messlatte bezüglich  
Ausbildung hoch angesetzt werden soll.

Foto: Armeefotodienst